

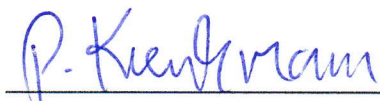
## Uummannaq Seasafaris ApS

Timiusap qulaa 1  
3962 Uummannaq  
CVR-nr. 12749422

## Årsrapport 2017

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 20.06.2018

**Dirigent**



Navn: Paaluk Kreutzmann

## Indholdsfortegnelse

	<b><u>Side</u></b>
Virksomhedsoplysninger	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors påtegning	3
Ledelsesberetning	5
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse for 2017	9
Balance pr. 31.12.2017	10
Egenkapitalopgørelse for 2017	12
Pengestrømsopgørelse for 2017	13
Noter	14

# Virksomhedsoplysninger

## Virksomhed

Uummannaq Seasafaris ApS

Timiusap qulaa 1

3962 Uummannaq

CVR-nr.: 12749422

Hjemsted: Uummannaq

Regnskabsår: 01.01.2017 - 31.12.2017

## Bestyrelse

Svend Løvstrøm, formand

Paaluk Kreutzmann

## Direktion

Paaluk Kreutzmann

## Revisor

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Imaneq 33, 6.-7. etage

Postboks 20

3900 Nuuk

## Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2017 - 31.12.2017 for Uummanaq Seasafaris ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2017 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 01.01.2017 - 31.12.2017.

Vi indstiller til generalforsamlingen, at årsregnskabet for de kommende regnskabsår ikke skal revideres.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Uummanaq, den 20.06.2018

### Direktion

Paaluk Kreutzmann

### Bestyrelse



Svend Løvstrøm  
formand



Paaluk Kreutzmann

## Den uafhængige revisors påtegning

### Til kapitalejerne i Uumannaq Seasafaris ApS

Vi har revideret årsrapporten for Uumannaq Seasafaris ApS for regnskabsåret 01.01.2017 - 31.12.2017, der omfatter ledelsespåtegning, ledelsesberetning, anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, pengestrømsopgørelse og noter. Årsrapporten udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsrapporten

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af en årsrapport, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde en årsrapport uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsrapporten på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge grønlandsk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsrapporten er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsrapporten. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsrapporten, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af en årsrapport, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt den samlede præsentation af årsrapporten.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 01.01.2017 - 31.12.2017 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## Den uafhængige revisors påtegning

### Supplerende oplysninger vedrørende andre forhold

Selskabet har for regnskabsåret 2017, ikke indberettet de lovpligtige lønangivelser til Skattestyrelsen, hvorved ledelsen kan ifalde ansvar.

Nuuk, den 20.06.2018

### Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab



Allan Pedersen

statsautoriseret revisor

## Ledelsesberetning

### Hovedaktivitet

Selskabets aktiviteter består i drift af virksomhed indenfor turist- og chartersejladser, indkvartering og tilknyttede turistaktiviteter og dertil beslægtet virksomhed.

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets aktiviteter har genereret en omsætning på 1.165 t.kr. mod 1.166 t.kr. året før. Årets resultat før skat blev et underskud på 260 t.kr. mod et overskud på 373 t.kr. året før. Årets resultat efter skat blev et underskud på 183 t.kr. mod et overskud på 240 t.kr. året før.

Årets likviditetspåvirkning fra driften var negativ med 13 t.kr. mod en positiv påvirkning på 423 t.kr. året før. Efter investeringer og finansiering blev årets likviditetspåvirkning negativ med 67 t.kr. således at likvider ultimo udgør 20 t.kr. mod 85 t.kr. året før.

### Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

## Anvendt regnskabspraksis

### Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser for regnskabsklasse C.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Resultatopgørelsen

#### Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, når levering til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusive afgifter og rabatter i forbindelse med salget.

#### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter omfatter indtægter af sekundær karakter set i forhold til virksomhedens hovedaktivitet.

#### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter regnskabsårets vareforbrug målt til kostpris, reguleret for sædvanlige lagernedskrivninger.

#### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv. I posten indgår endvidere nedskrivninger af tilgodehavender indregnet under omsætningsaktiver.

#### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager såvel som omkostninger til social sikring, pensioner o.l. for virksomhedens medarbejdere.



## Anvendt regnskabspraksis

### Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger opgjort ud fra henholdsvis de fastsatte restværdier og brugstider for de enkelte aktiver og gennemførte nedskrivningstest og af gevinster og tab ved salg af materielle og immaterielle anlægsaktiver.

### Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af modtagne udbytter o.l. fra andre værdipapirer og kapitalandele, renteindtægter, herunder renteindtægter fra tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder, nettokursgevinster vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver.

### Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger, herunder renteomkostninger fra gæld til tilknyttede virksomheder, nettokurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle forpligtelser.

### Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

### Balancen

#### Materielle anlægsaktiver

Skibe, produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Skibe	10 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

### Udskudt skat

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi af aktiverne opgøres med udgangspunkt i den planlagte anvendelse af det enkelte aktiv.

## Anvendt regnskabspraksis

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede, skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

### Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi.

### Skyldig selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst.

### Pengestrømsopgørelsen

Pengestrømsopgørelsen viser pengestrømme vedrørende drift, investeringer og finansiering samt likviderne ved årets begyndelse og slutning.

Pengestrømme vedrørende driftsaktiviteter præsenteres efter den indirekte metode og opgøres som driftsresultatet reguleret for ikke-kontante driftsposter, ændring i driftskapital og betalt selskabsskat.

Pengestrømme vedrørende investeringsaktiviteter omfatter betalinger i forbindelse med køb og salg af virksomheder, aktiviteter og finansielle anlægsaktiver samt køb, udvikling, forbedring og salg mv. af immaterielle og materielle anlægsaktiver, herunder anskaffelse af finansielt leasede aktiver.

Pengestrømme vedrørende finansieringsaktiviteter omfatter ændringer i størrelse eller sammensætning af virksomhedskapitalen og de omkostninger, der er forbundet hermed, samt optagelse af lån, indgåelse af finansielle leasingaftaler, afdrag på rentebærende gæld og betaling af udbytte.

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer med ubetydelig kursrisiko, med fradrag af kortfristet bankgæld.

## Resultatopgørelse for 2017

	<u>Note</u>	<u>2017 kr.</u>	<u>2016 kr.</u>
Nettoomsætning		1.164.998	1.165.959
Andre driftsindtægter		10.000	10.000
Vareforbrug		(187.177)	(72.316)
Andre eksterne omkostninger		<u>(583.615)</u>	<u>(486.221)</u>
<b>Bruttoresultat</b>		<b>404.206</b>	<b>617.422</b>
Personaleomkostninger	1	(322.905)	(7.565)
Af- og nedskrivninger	2	<u>(247.300)</u>	<u>(164.908)</u>
<b>Driftsresultat</b>		<b>(165.999)</b>	<b>444.949</b>
Andre finansielle indtægter		0	261
Andre finansielle omkostninger		<u>(93.866)</u>	<u>(72.408)</u>
<b>Resultat af ordinære aktiviteter før skat</b>		<b>(259.865)</b>	<b>372.802</b>
Skat af ordinært resultat	3	<u>76.436</u>	<u>(132.489)</u>
<b>Årets resultat</b>		<b><u>(183.429)</u></b>	<b><u>240.313</u></b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført resultat		<u>(183.429)</u>	<u>240.313</u>
		<b><u>(183.429)</u></b>	<b><u>240.313</u></b>

**Balance pr. 31.12.2017**

	<u>Note</u>	<u>2017 kr.</u>	<u>2016 kr.</u>
Skibe		1.404.284	1.163.140
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		201.400	281.755
Materielle anlægsaktiver under udførelse		<u>0</u>	<u>164.000</u>
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	4	<b><u>1.605.684</u></b>	<b><u>1.608.895</u></b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b><u>1.605.684</u></b>	<b><u>1.608.895</u></b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		54.363	31.635
Udskudt skat	5	64.092	0
Andre tilgodehavender		2.853	0
Periodeafgrænsningsposter		<u>7.895</u>	<u>7.895</u>
<b>Tilgodehavender</b>		<b><u>129.203</u></b>	<b><u>39.530</u></b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b><u>20.273</u></b>	<b><u>84.938</u></b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b><u>149.476</u></b>	<b><u>124.468</u></b>
<b>Aktiver</b>		<b><u>1.755.160</u></b>	<b><u>1.733.363</u></b>

## Balance pr. 31.12.2017

	<u>Note</u>	<u>2017 kr.</u>	<u>2016 kr.</u>
Virksomhedskapital		300.000	300.000
Overført overskud eller underskud		<u>228.228</u>	<u>411.657</u>
<b>Egenkapital</b>		<b><u>528.228</u></b>	<b><u>711.657</u></b>
Udskudt skat	5	<u>0</u>	<u>12.872</u>
<b>Hensatte forpligtelser</b>		<b><u>0</u></b>	<b><u>12.872</u></b>
Bankgæld		<u>824.999</u>	<u>671.021</u>
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>	6	<b><u>824.999</u></b>	<b><u>671.021</u></b>
Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser	6	225.000	187.000
Skyldig selskabsskat		0	109.265
Anden gæld		<u>176.933</u>	<u>41.548</u>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b><u>401.933</u></b>	<b><u>337.813</u></b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b><u>1.226.932</u></b>	<b><u>1.008.834</u></b>
<b>Passiver</b>		<b><u>1.755.160</u></b>	<b><u>1.733.363</u></b>
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	9		

## Egenkapitalopgørelse for 2017

	<b>Virksomheds kapital kr.</b>	<b>Overført overskud eller underskud kr.</b>	<b>I alt kr.</b>
Egenkapital primo	300.000	411.657	711.657
Årets resultat	0	(183.429)	(183.429)
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>300.000</b>	<b>228.228</b>	<b>528.228</b>

## Pengestrømsopgørelse for 2017

	<u>Note</u>	<u>2017 kr.</u>	<u>2016 kr.</u>
Driftsresultat		(165.999)	444.949
Af- og nedskrivninger		247.300	164.908
Ændring i arbejdskapital	7	<u>109.804</u>	<u>(20.106)</u>
<b>Pengestrømme vedrørende primær drift</b>		<b>191.105</b>	<b>589.751</b>
Modtagne finansielle indtægter		0	261
Betalte finansielle omkostninger		(93.866)	(72.409)
Betalt selskabsskat		<u>(109.792)</u>	<u>(94.753)</u>
<b>Pengestrømme vedrørende drift</b>		<b>(12.553)</b>	<b>422.850</b>
Køb mv. af materielle anlægsaktiver		(642.090)	(411.953)
Salg af materielle anlægsaktiver		98.000	0
Andre pengestrømme vedrørende investeringer	8	<u>300.000</u>	<u>0</u>
<b>Pengestrømme vedrørende investeringer</b>		<b>(244.090)</b>	<b>(411.953)</b>
Optagelse af lån		400.000	111.800
Afdrag på lån mv.		<u>(208.022)</u>	<u>(181.095)</u>
<b>Pengestrømme vedrørende finansiering</b>		<b>191.978</b>	<b>(69.295)</b>
<b>Ændring i likvider</b>		<b>(64.665)</b>	<b>(58.398)</b>
Likvider primo		<u>84.938</u>	<u>143.336</u>
<b>Likvider ultimo</b>		<b><u>20.273</u></b>	<b><u>84.938</u></b>
Likvider ultimo sammensætter sig af:			
Likvide beholdninger		<u>20.273</u>	<u>84.938</u>
<b>Likvider ultimo</b>		<b><u>20.273</u></b>	<b><u>84.938</u></b>

## Noter

	<b>2017</b>	<b>2016</b>	
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	
<b>1. Personalemkostninger</b>			
Gager og løn	322.905	7.565	
	<b>322.905</b>	<b>7.565</b>	
	<b>2017</b>	<b>2016</b>	
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	
<b>2. Af- og nedskrivninger</b>			
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	222.214	164.908	
Tab og gevinst ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver	25.086	0	
	<b>247.300</b>	<b>164.908</b>	
	<b>2017</b>	<b>2016</b>	
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	
<b>3. Skat af ordinært resultat</b>			
Aktuel skat	528	109.265	
Ændring af udskudt skat	(76.964)	10.753	
Regulering vedrørende tidligere år	0	12.471	
	<b>(76.436)</b>	<b>132.489</b>	
	<b>2017</b>	<b>2016</b>	
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	
	<b>2017</b>	<b>2016</b>	
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	
<b>4. Materielle anlægsaktiver</b>			
Kostpris primo	1.453.924	314.600	164.000
Overførsler	706.089	0	(706.089)
Tilgange	0	100.000	542.089
Afgange	(300.000)	(140.837)	0
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>1.860.013</b>	<b>273.763</b>	<b>0</b>
Af- og nedskrivninger primo	(290.784)	(32.845)	0
Årets afskrivninger	(164.945)	(57.269)	0
Tilbageførsel ved afgang	0	17.751	0
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>	<b>(455.729)</b>	<b>(72.363)</b>	<b>0</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>1.404.284</b>	<b>201.400</b>	<b>0</b>



## Noter

	<b>2017</b> <b>kr.</b>	<b>2016</b> <b>kr.</b>
<b>5. Udskudt skat</b>		
Materielle anlægsaktiver	(24.390)	(12.872)
Tilgodehavender	20.538	0
Fremførbare skattemæssige underskud	67.944	0
	<b>64.092</b>	<b>(12.872)</b>

	<b>Forfald inden 12 måneder 2016 kr.</b>	<b>Forfald inden 12 måneder 2017 kr.</b>	<b>Forfald efter 12 måneder 2017 kr.</b>
<b>6. Langfristede gældsforpligtelser</b>			
Bankgæld	187.000	225.000	824.999
	<b>187.000</b>	<b>225.000</b>	<b>824.999</b>

	<b>2017</b> <b>kr.</b>	<b>2016</b> <b>kr.</b>
<b>7. Ændring i arbejdskapital</b>		
Ændring i tilgodehavender	(25.581)	5.184
Ændring i leverandørgæld mv.	135.385	(25.290)
	<b>109.804</b>	<b>(20.106)</b>

### 8. Andre pengestrømme vedrørende investeringer

Andre pengestrømme vedrørende investeringer i pengestrømsopgørelsen sammensættes af modtaget investeringstilskud fra Greenland Business A/S.

### 9. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for bankgæld er deponeret ejerpantebrev nom. 1.400.000 kr. i fartøj.

Den regnskabsmæssige værdi af pantsatte fartøj udgør 1.018 t.kr.